هل أنت غارقٌ في الديون؟

ثمة سبيل لمساعدتك...

Department of Insurance and Financial Services
PO Box 30220
Lansing MI 48909-7720

تتمثل مهمة مكتب DIFS في حماية الرفاهية المالية للعملاء في ولاية ميتشيجن.

ومن ثمّ ينبغي لك قبل توقيع أي عقود مع أيٍ من الشركات، أن تضمن حماية نفسك بالعمل مع شركة مرخصة لإدارة الديون.

يُرجى مراجعة قائمة الشركات المرخصة والواردة في الورقة المرفقة بهذه النشرة، أو الاتصال هاتفيًا بقسم خدمات العملاء التابع لمكتب التنظيم المالي والتأميني على الرقم المجاني:

١-٨٧٧-٩٩٩-٦٤٤٢

www.michigan.gov/difs

DEPARTMENT OF INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES

إدارة شؤون الترخيص والتنظيم بولاية ميتشيجن

يُرجى زيارة مكتب DIFS على العنوان:

www.michigan.gov/difs

أو الاتصال بالرقم المجاني لمكتب DIFS:

١-٨٧٧-٩٩٩-٦٤٤٢

تعتبر إدارة شؤون الترخيص والتنظيم (DIFS) بمثابة صاحب عمل/ برنامج يضمن تكافؤ الفرص؛ وتتوافر المساعدات والخدمات وغيرها من سبل المساعدة التكميلية المعقولة لمتحدي الإعاقة عند الطلب.

تم الطبع للمرة الأولى تحت رقم ٠٥٦٣ (٢٠١٢/٠٣). يتم الطبع عند الطلب وفقًا للسلطة الممنوحة بموجب قانون إدارة الديون، بنسلفانيا ١٤٨ لعام ١٩٧٥ وتعديلاته. بتكلفة تبلغ نحو ٠.١٧ دولار للنسخة.

إذا شعرت بأنك غارقٌ في الديون، فاعلم أنك لست وحدك.

يعيش الملايين من الأمريكيين في حالة مستمرة من سداد الشيكات، وقد يضعهم أي طارئ مالي يتعرضون له على بعد خطوة واحدة من الإفلاس. ومن ثمّ إذا كنت غارقًا في الديون، دعّ مكتب التنظيم المالي والتأميني (DIFS) بولاية ميتشيجن يمد لك يد العون لحمايتك من الشعور بمزيدٍ من اليأس.

وتجدر الإشارة إلى أن ثمة جهات قانونية خاضعة لتنظيم الولاية تُدعى شركات إدارة الديون والتي يمكنها مساعدتك في تجميع ديونك ووضعك على أول طريق الانتعاش المالي.

إذا كنت من المقيمين في ولاية ميتشيجن، فيتوجب على أية شركة تستحوذ على أموالك وتتولى سداد مستحقات دائنيك نيابة عنك أن تكون مرخصة كإحدى شركات إدارة الديون في ميتشيجن.

ولسوء الحظ، فإن بعض هذه الشركات تقدم وعودًا بالقضاء على ديونك وتفرض رسومًا مرتفعة نظير هذه العملية. وعادة ما تشجع هذه الشركات عملاءها على قطع كل أشكال الاتصال مع دائنيهم، كما يطلبون منهم تجاهل المكالمات التي تردهم من وكالات التحصيل. وتنتهي الحال عادة بمن يقومون بتوقيع عقودٍ مع هذا النوع من الشركات في وضع أسوأ بكثير من الوضع الذي بدؤوا عليه.

إننا نرغب ألا يحدث ذلك معك.

عندما تقرر طلب المساعدة في إدارة ديونك...

يحثك مكتب DIFS على العمل مع شركة إدارة ديون مرخصة وخاضعة لتنظيم الولاية، مع ضرورة أن تتبع هذه الشركات قانون إدارة الديون بولاية ميتشيجن، بنسلفانيا ١٩٤٨ لعام ١٩٧٥ وتعديلاته. ويشترط القانون أن يجتاز كل مديري ومسؤولي الشركة، علاوة على الاستشاريين المتعاملين مع العملاء بولاية ميتشيجن، اختبار إدارة الديون، وأن يقدم هؤلاء الأفراد لمكتب DIFS شهادات حسن السير والسلوك وصحف الحالة الجنائية؛ مما يضمن وفاء الاستشاريين المتعاملين مع العملاء في ولاية ميتشيجن بمعايير متقدمة، كما يضمن موثوقيتهم وفهمهم لمسؤولياتهم بموجب قانون ولاية ميتشيجن.

ويحدد قانون ولاية ميتشيجن مقدار الرسوم التي يمكن لشركات إدارة الديون فرضها نظير ما تقدمه من خدمات. ويبلغ الحد الأقصى الذي تستطيع أي من تلك الشركات فرضه ١٥% من قيمة الدين المقرر تحويله إلى أموال سائلة. على سبيل المثال، إذا قامت شركة بتحويل ٥٠٠٠ دولار من دينك إلى أموال سائلة، فإن الحد الأقصى للرسوم التي تستطيع الشركة فرضه نظير هذا التحويل هو ٧٥٠ دولار طوال مدة العقد؛ غير أنه قد تُفرض رسوم عقابية إضافية في حالات معينة.

ويتولى مكتب DIFS مراقبة هذه الشركات بصفة دورية والتحقيق الفوري في أي شكوى يتلقاها.

كن على حذرٍ من الشركات أو العروض التي تزعم أن بإمكانها: "القضاء على ديونك نهائيًا" أو "إصلاح وضعك الائتماني" أو "تسوية ديونك مقابل نفقات زهيدة"؛ فهذه العروض ما هي إلا "شباك صيد" معروفة تستخدمها الشركات غير الأمينة "لاصطياد" الأشخاص اليائسين الباحثين عن حل سهل سريع لمشاكل الديون التي تعصف بهم.

كن على حذرٍ أيضًا من مواقع الإنترنت التي تعرض التعاون معك بشكل كامل عبر الإنترنت بدعوى "حماية خصوصيتك"؛ حيث إنها غالبًا ما تقوم بذلك لحجب هويتها وموقع عملها، وفي نهاية المطاف، إذا كنت لن تستطيع العثور على مقر عملها، فما الذي يمكنك القيام به إذا لم تسير الأمور على ما يرام؟

إننا نعتمد على مساعدة مواطني ميتشيجن في الإبلاغ عن أي نشاط غير مرخص في مجال إدارة الديون.

إذا نما إلى علمك وجود إحدى الشركات التي ينبغي أن تكون مرخصة وفقًا لقانون ولاية ميتشيجن، لكنها ليست كذلك؛ **يرجى أن تقوم على الفور بإبلاغ مكتب DIFS بهذا النشاط غير المرخص**، حتى يتسنى لنا اتخاذ إجراء لحمايتك وحماية الآخرين.

الهاتف المجاني لمكتب DIFS:
١-٨٧٧-٩٩٩-٦٤٤٢